



FRIENDY AS100

Wireless BLUETOOTH Speaker
Enceinte BLUETOOTH Sans Fil
Draadloze BLUETOOTH-luidspreker
Drahtloser BLUETOOTH Lautsprecher
Altavoz inalámbrico BLUETOOTH
Altoparlante wireless BLUETOOTH



ENGLISH • FRANÇAIS • NEDERLANDS • DEUTSCH • ESPAÑOL • ITALIANO

This product meets the essential requirements of Directive 2014/53/EU. • Ce produit répond aux exigences essentielles de la directive 2014/53/EU.
Dit product voldoet aan de essentiële vereisten van Richtlijn 2014/53/EU. • Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU.
Este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/EU. • Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/EU.

<http://www.idanceaudio.com/documentation/declarationofconformity/>



PLEASE READ THIS USER MANUAL COMPLETELY BEFORE OPERATING
THIS UNIT AND RETAIN THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER
CETTE UNITÉ ET CONSERVER CE LIVRET POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

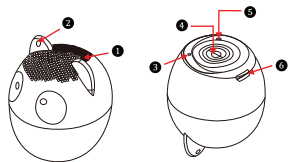
LEES DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING VOLLEDIG VOORDAT U DEZE GEBRUIKT
EN HOUD DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIGE NASLAG OP.

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR SIE DIESE
BENUTZUNG NUTZEN, UND BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR DIE ZUKUNFT AUF.

POR FAVOR, LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE USO,
Y CONSERVE ESTE MANUAL PARA EL FUTURO.

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO USO È SALVARE
QUESTO MANUALE PER IL FUTURO.

ENGLISH



- 1.Speaker
- 2.Hole for cord
- 3.LED indicator
- 4.Button
- 5.Microphone
- 6.Micro USB socket

Charging the battery:

- 1.Insert the charging cable into the Micro USB input port, connect the USB plug into 5V/800mA USB power terminal. The LED indicator will turn red.
 - 2.After charging completed, the red LED indicator will turn off.
- Note:** When music sound become smaller and you hear the warning tone "DI DI", please charge this speaker in time.

Bluetooth pairing for music/phone call/camera remote shutter

- 1.Turn on the speaker by pressing "⓪" button for 3 seconds. The speaker will have a voice prompt and blue indicator will flash.
- 2.Turn on you device and activate the Bluetooth function.
- 3.Search for Bluetooth pairing name "iDance FRIENDY" and click to pair, the speaker will pair automatically and the speaker will have a voice prompt, the blue indicator will light on. Then, just need to press "⓪" button to answer the call when the call is coming or take a photo when open the camera of your devices.

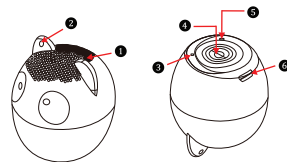
- 4.Turn off the speaker by pressing "⓪" button for 4 seconds and the speaker will sound "DI DO". When disconnected, this speaker will turn off after 5 minutes.

Note: 1. When you can't take a photo, under the Android system, please open "Settings" - "Camera", then set "Volume Key" to "Shutter", under the IOS system, you just need to refresh the Bluetooth connection.
2. When you can't play the music, please refresh the Bluetooth connection.
3. Under the music playing model, short press "⓪" button can increase the volume.

Specification:

Power Rating	PO=3W
Transmitting Frequency	20HZ-20KHZ
THD	<1%
S/N	≥80DB
Speaker Parameter	4.0 3W diameter 33mm
Battery	3.7V/200mAh
Bluetooth Version	Bluetooth V4.1
Product Size	Φ42.5X45mm
Product Weight	40g

FRANÇAIS



- 1.Haut-parleur
- 2.Trou pour le passage de cordon
- 3.Témoin
- 4.Touche
- 5.Microphone
- 6.Port micro USB

Charge de la batterie :

1. Insérez le câble de charge dans le port d'entrée micro USB, branchez le connecteur USB dans le port USB d'un chargeur 5V/800mA. Le témoin s'allume en rouge.
 2. Le témoin s'éteint une fois la charge terminée.
- Note:** Remarque : Chargez l'enceinte le plutôt possible dès que le son devient faible et que vous entendez le message vocal "DI DI".

Couplage Bluetooth pour musique/appels téléphoniques/caméra à distance

1. Maintenez appuyé le bouton "⓪" pendant 3 secondes pour allumer l'enceinte, qui émettra un message vocal et le témoin bleu se met à clignoter.
2. Allumez votre appareil et activez le Bluetooth.
3. Recherchez le nom de couplage Bluetooth "iDance FRIENDY" et appuyez dessus pour le coupler. L'enceinte se couple automatiquement et émet un message vocal. Le témoin bleu s'allume. Il suffit d'appuyer sur le bouton "⓪" pour répondre à un appel entrant ou prendre une photo lorsque la caméra de votre appareil est activée.

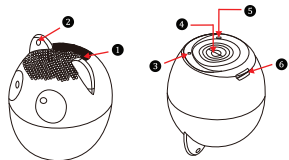
4. Maintenez appuyé le bouton "⓪" pendant 4 secondes pour éteindre l'enceinte qui émet le message vocal "DI DO". L'enceinte s'éteint automatiquement si elle n'est pas connectée dans les 5 minutes.

Remarque: 1. Lorsque vous ne pouvez pas prendre de photos, sous le système Android, ouvrez "Paramètres" - "Caméra", puis réglez "Bouton volume" sur "Obturbateur", sous le système IOS, il suffit d'actualiser la connexion Bluetooth.
2. Lorsque vous ne pouvez pas écouter de la musique, il faut actualiser la connexion Bluetooth.
3. En mode lecture, appuyez sur le bouton "⓪" pour augmenter le volume.

Caractéristiques:

Puissance	PO=3W
Fréquence de transmission	20HZ-20KHZ
THD	<1%
S/N	≥80DB
Données du haut-parleur	4.0 3W diamètre 33mm
Batterie	3.7V/200mAh
Versión Bluetooth	Bluetooth V4.1
Dimensions du produit	Φ42.5X45mm
Poids du produit	40g

Nederlands



- 1.Luidspreker
- 2.Kabelingang
- 3.LED-lampje
- 4.Toets
- 5.Microfoon
- 6.MicroUSB-poort

De batterij opladen:

1. Steek de laadkabel in de microUSB-poort en sluit de USB-stekker aan op de 5V/800mA USB-voedingspoort. De LED-indicator zal rood oplichten.
 2. De rode LED-indicator zal uitschakelen nadat het opladen is voltooid.
- Opmerking:** Wanneer het muziekvolume verlaagt en u de waarschuwingston "DI DI" hoort, laad de luidspreker dan a.u.b. bijtijds op.

Bluetooth-paring voor muziek/telefoongesprekken/camerasluiser op afstand

1. Houd de knop "⓪" 3 seconden ingedrukt om de luidspreker in te schakelen. De luidspreker zal een gesproken melding laten horen terwijl de blauwe indicator begint te knipperen.
2. Schakel uw apparaat in en activeer de Bluetooth-functie.
3. Zoek naar de Bluetooth-paringnaam "iDance FRIENDY" en klik op deze optie om te paren. De luidspreker zal automatisch worden gepaard en een gesproken melding laten horen terwijl de blauwe indicator constant blijft branden. U hoeft vervolgens slechts op de knop "⓪" te drukken om een inkomende oproep te beantwoorden of om een foto te nemen wanneer de camera van uw apparatuur geopend is.

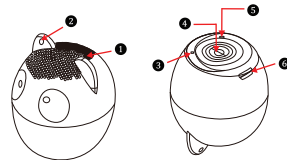
4. Houd de knop "⓪" 4 seconden ingedrukt om de luidspreker uit te schakelen; de luidspreker zal "DI DO" laten horen. Wanneer de verbinding wordt verbroken, dan zal deze luidspreker na 5 minuten uitschakelen.

Opmerking: 1. Wanneer u het Android-systeem gebruikt en u kunt geen foto's nemen, open dan a.u.b. "Instellingen" - "Camera" en stel "Volumetoets" vervolgens in op "Sluiter". Als u het IOS-systeem gebruikt, dan hoeft u de Bluetooth-verbinding slechts te vernieuwen.
2. Wanneer u geen muziek kunt afspelen, vernieuw dan a.u.b. de Bluetooth-verbinding.
3. Druk tijdens het afspelen van de muziek kort op de knop "⓪" om het volume te verhogen.

Specificaties:

Vermogen	UITGANGSVERMOGEN=3W
Overdrachtfrequentie	20HZ-20KHZ
THD	<1%
Signaal/ruisverhouding	≥80DB
Luidsprekerparameters	4.0 3W diameter 33mm
Batterij	3.7V/200mAh
Bluetooth-versie	Bluetooth V4.1
Omvang van het product:	Φ42.5X45mm
Productgewicht	40g

Deutsch



- 1.Lautsprecher
- 2.Loch für Schnur zum Aufhängen
- 3.LED-Anzeige
- 4.Taste
- 5.Mikrofon
- 6.microUSB-Anschluss

Aufladen des Akkus:

1. Stecken Sie das Ladekabel in den microUSB-Anschluss und verbinden Sie den USB-Stecker mit dem USB-Ladegerät (5 V/800 mA). Die LED-Anzeige leuchtet rot.
2. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt das rote Licht der LED-Anzeige.

Hinweis: Wenn die Lautstärke geringer wird und Sie den Warnton „DI DI“ hören, laden Sie den Lautsprecher bitte rechtzeitig auf.

Bluetooth-Kopplung für Musikwiedergabe/Freisprecheinrichtung /Kamera-Fernauslöser

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die Taste "⓪" drei Sekunden lang drücken. Der Lautsprecher gibt eine Sprachansage aus und die LED-Anzeige blinkt blau.
2. Schalten Sie Ihr Gerät ein und aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion.
3. Suchen Sie nach dem Bluetooth-Gerät mit der Bezeichnung "iDance FRIENDY" und tippen Sie darauf, um die Geräte zu koppeln. Der Lautsprecher wird automatisch gekoppelt und gibt eine Sprachansage aus. Die LED-Anzeige leuchtet blau. Jetzt müssen Sie lediglich die Taste "⓪" drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder ein Foto aufzunehmen, wenn die Kamera-App Ihres Geräts aktiviert ist.

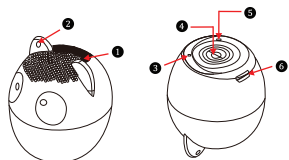
4. Schalten Sie den Lautsprecher aus, indem Sie die Taste "⓪" vier Sekunden lang drücken. Der Lautsprecher gibt den Ton DI DO aus. Wenn der Lautsprecher nicht verbunden ist, schaltet er sich nach fünf Minuten aus.

Hinweis: 1. Wenn Sie kein Foto aufnehmen können, öffnen Sie bei Android "Einstellungen" - "Kamera" und stellen dann die "Lautstärketaste" auf "Auslöser" ein. Wenn Sie ein iOS-Gerät haben, müssen Sie lediglich die Bluetooth-Verbindung erneut herstellen.
2. Wenn Sie keine Musik wiedergeben können, stellen Sie bitte die Bluetooth-Verbindung erneut her.
3. Wenn Sie die Lautstärke erhöhen möchten, drücken Sie während der Musikwiedergabe kurz auf die Taste "⓪".

Eigenschaften:

Nennleistung	PO=3W
Frequenzumfang	20HZ-20KHZ
Klirrfaktor	<1%
Rauschabstand	≥80DB
Lautsprecher Parameter	4.0 3W Durchmesser 33mm
Akku	3.7V/200mAh
Bluetooth-Version	Bluetooth V4.1
Größe	Φ42.5X45mm
Produktgewicht	40g

Español



- 1.Altavoz
- 2.Orificio para el cable
- 3.Indicador LED
- 4.Botón
- 5.Micrófono
- 6.Puerto Micro USB

Cargar la batería:

1. Inserte el cable de carga en el puerto de entrada Micro USB, conecte el conector USB a un terminal de alimentación USB de 5 V/800 mA. El indicador LED se iluminará en rojo.
 2. Cuando se haya completado la carga, el indicador LED rojo se apagará.
- Nota:** Cuando la música empiece a bajar de volumen y escuche un pitido de advertencia "DI DI", cargue el altavoz.

Vinculación por Bluetooth para escuchar música/llamar por teléfono/activar de forma remota el obturador de la cámara

1. Encienda el altavoz pulsando el botón "⓪" durante 3 segundos. El altavoz emitirá una indicación acústica y el indicador azul se iluminará.
 2. Encienda el dispositivo y active la función Bluetooth.
 3. Busque el nombre "iDance FRIENDY" para vincular por Bluetooth y tóquelo. El altavoz se vinculará automáticamente y el altavoz emitirá una indicación acústica. El indicador azul se iluminará.
- A continuación, deberá pulsar el botón "⓪" para responder las llamadas entrantes o para tomar una foto cuando abra la cámara de su dispositivo.

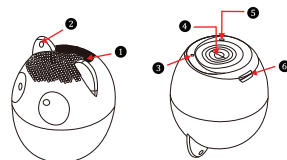
4. Apague el altavoz pulsando el botón "⓪" durante 4 segundos y el altavoz emitirá un sonido "DI DO". Después de desconectarlo, el altavoz se apagará al cabo de 5 minutos.

Nota: 1. Si no puede tomar una foto, en sistemas Android, abra "Ajustes" - "Cámara", y a continuación, configure el "Botón de volumen" como "Obturbador". En sistemas IOS, deberá actualizar la conexión Bluetooth.
2. Si no puede reproducir música, actualice la conexión Bluetooth.
3. Durante la reproducción de música, pulse brevemente el botón "⓪" para subir el volumen.

Especificaciones:

Potencia nominal	PO=3W
Frecuencia de transmisión	20HZ-20KHZ
THD	<1%
S/N	≥80DB
Parámetros del altavoz	4.0 3W diameter 33mm
Batería	3.7V/200mAh
Versión de Bluetooth	Bluetooth V4.1
Dimensiones del producto	Φ42.5X45mm
Peso del producto	40g

ITALIANO



- 1.Altoparlante
- 2.Forro per il cavo
- 3.Indicatore LED
- 4.Tasto
- 5.Microfono
- 6.Presa micro USB

Ricarica della batteria:

1. Inserire il cavo di ricarica nella porta Micro USB, collegare lo spinotto USB al terminale di alimentazione USB 5V/800mA. La spia LED diventa rossa.
 2. Dopo il completamento della ricarica, la spia LED rossa si spegne.
- Nota:** Quando il suono della musica diventa basso e si sente un avviso "DI DI", ricaricare l'altoparlante.

Accoppiamento Bluetooth per musica/telefonata/dispositivo di scatto remoto della fotocamera

1. Accendere l'altoparlante premendo il pulsante "⓪" per 3 secondi. L'altoparlante avrà un segnale vocale e la spia blu lampeggia.
 2. Accendere il dispositivo e attivare la funzione Bluetooth.
 3. Cercare il nome di accoppiamento Bluetooth "iDance FRIENDY" e fare clic per accoppiare. L'altoparlante si accoppierà automaticamente e rilascerà un segnale vocale.
- Quindi, basta premere il pulsante "⓪" per rispondere alla chiamata quando una chiamata è in arrivo o scattare una foto quando si apre la fotocamera del proprio dispositivo.

4. Spegnera l'altoparlante premendo il pulsante "⓪" per 4 secondi e l'altoparlante emetterà il suono "DI DO". Quando disconnesso, questo altoparlante si spegne dopo 5 minuti.

Nota: 1. Se non è possibile scattare una foto, con sistema Android, aprire "Impostazioni" - "Fotocamera", quindi impostare "Tasto volume" su "Obturbatore", con sistema IOS, è necessario solo aggiornare la connessione Bluetooth.
2. Se non è possibile riprodurre la musica, aggiornare la connessione Bluetooth.
3. Nel modo di riproduzione musicale, premere brevemente il pulsante "⓪" per aumentare il volume.

Specifiche:

Livello di potenza	PO=3W
Frequenza di trasmissione	20HZ-20KHZ
THD	<1%
S/N	≥80DB
Parametro altoparlante	4.0 3W diametro 33mm
Batteria	3.7V/200mAh
Versione Bluetooth	Bluetooth V4.1
Dimensioni	Φ42.5X45mm
Peso prodotto	40g